



### 美洲

公司总部

222 W.Las Colinas Blvd.  
Suite 900N  
Irving, Texas, USA 75039

### 欧洲

地区总部

The New Atrium, 6th floor  
Strawinskylaan 3105  
1077 ZX Amsterdam  
The Netherlands

### 亚洲

地区总部

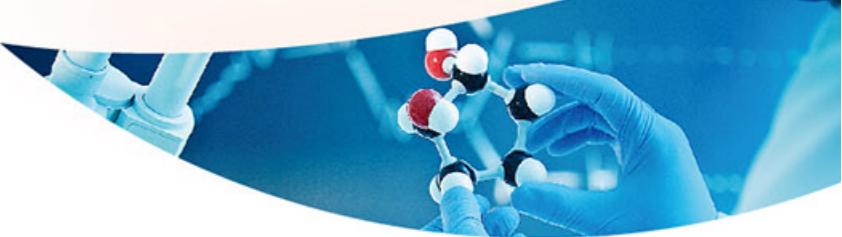
中国上海市张江  
金科路4560号1号楼  
邮编：201203



## 塞拉尼斯在亚洲

[celanese.com.cn](http://celanese.com.cn)

thechemistryinsideinnovation@celanese.com



版权©2015塞拉尼斯或其关联企业。保留所有权利。

本宣传册基于塞拉尼斯目前所掌握的知识，印刷于2015年8月，塞拉尼斯不承担更新本宣传册的义务。因产品使用情况不受塞拉尼斯控制，塞拉尼斯不提供任何担保，无论是明示或者暗示的，亦不承担与使用本信息有关的任何责任。本宣传册中任何信息不应被视为操作许可或建议侵犯任何专利权利。



——客户首选的化学方案创造者。



塞拉尼斯公司是化学特种材料生产领域的全球技术领先者，也是差异化化学解决方案的领先提供商，其产品被广泛应用于工业和消费品领域。塞拉尼斯以其广博的化学、技术和业务专长为客户和公司自身创造价值，在北美、欧洲和亚洲的销售额几乎各占公司总额的1/3。

塞拉尼斯不仅与客户精诚合作，满足其迫切需求，而且也致力于为社区和世界播撒积极影响。公司总部设在美国德克萨斯州达拉斯，目前在全球约有7,500名员工。塞拉尼斯主要经营六大业务：中间体化学、工程材料、乳液聚合物、EVA 聚合物、纤维素衍生物和食品配料。

亚洲是塞拉尼斯的重点关注区域之一。公司自20世纪60年代起即在中国开展业务。80年代后期开始以建立合资企业的方式在中国进行投资。1997年，塞拉尼斯首家全资化工厂于新加坡投入运营。2007年，塞拉尼斯位于中国南京的一体化化工基地正式开业。公司分别在上海和韩国设立了商务技术中心，并在亚洲各地设立了业务办公室。

亚洲是公司全球战略发展的关键环节之一，为公司业务增长和发展作出了显著贡献。凭借一流的生产技术，专注增长的战略，强势的市场地位和优秀的专业人才，塞拉尼斯致力成为客户首选的化学方案创造者。



我们的愿景：

## 成为客户首选的 化学方案创造者。

我们的价值观和使命：



### 推动精诚合作：

与客户开展合作，开发创新的解决方案，发掘成熟产品的 new 用途，解决客户最关键的需求。



### 关注员工成长：

为员工提供成长机会，让他们充分发挥潜能，使塞拉尼斯成为一个值得工作的地方。



### 实现股东价值：

通过利润增值和企业发展为员工和股东创造财富。



### 共建美好世界：

秉承创新、坚定与合作的理念，使世界变得更加宜居。

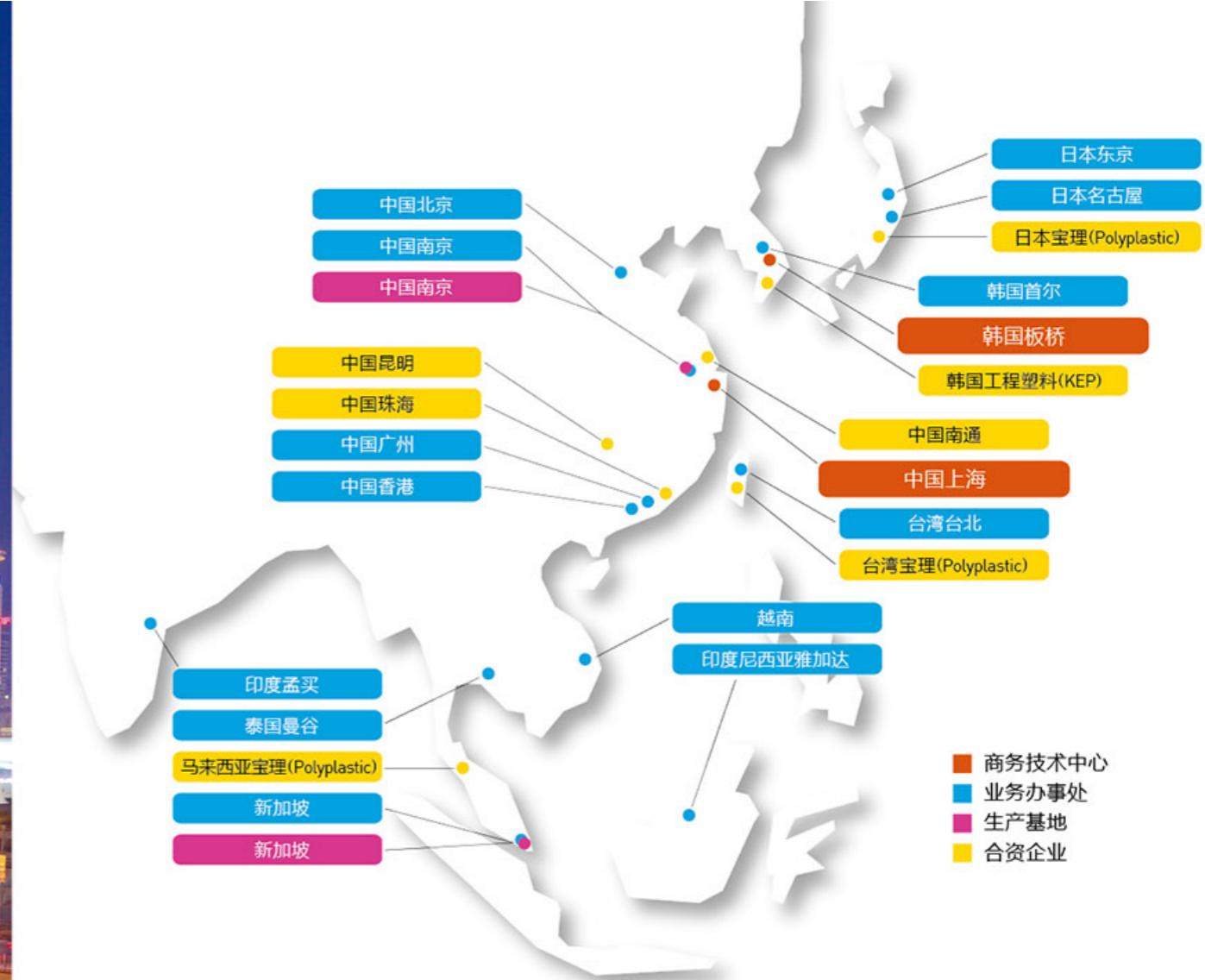


### 践行可持续发展：

负责任地运营，对我们的社区和工作伙伴的生活产生积极影响。



# 亚洲足迹



- 1979年 塞拉尼斯远东有限公司在中国香港成立
- 1995年 塞拉尼斯新加坡私人有限公司成立
- 1997年 塞拉尼斯公司在中国上海、北京和广州设立了业务办事处
- 1997年 塞拉尼斯韩国有限公司成立
- 1997年 塞拉尼斯日本有限公司成立
- 1997年 塞拉尼斯远东有限公司台湾分公司成立
- 2007年 塞拉尼斯化学品印度私人有限公司成立
- 2007年 塞拉尼斯南京一体化化工厂基地在中国正式营业
- 2009年 塞拉尼斯南京工厂的醋酸装置年产量从600,000吨提升至1,200,000吨，成为世界上最大的醋酸生产工厂
- 2011年 塞拉尼斯上海商务技术中心 (SCTC) 正式开业
- 2011年 收购杜邦日本旗下的Zenite (LCP) 业务及其混配装置
- 2011年 塞拉尼斯在新加坡扩建醋酸及醋酸乙酯生产装置
- 2012年 开始在印度尼西亚进行业务运营
- 2013年 与泰科纳日本有限公司 (Ticona Japan Limited) 合并
- 2013年 韩国商务技术中心 (KCTC) 成立
- 2013年 塞拉尼斯泰有限公司成立
- 2015年 塞拉尼斯在位于新加坡裕廊岛的乙酰工厂新建的VAE乳液生产装置正式动工



## 中间体化学品

塞拉尼斯是全球领先的中间体化学品生产者以及先进解决方案的提供商，其产品和解决方案体现了公司在行业内知识的深度和广度、为客户不断创新的能力、竭尽全力创造价值的决心以及成为助力客户成功的合作伙伴的坚定承诺。

塞拉尼斯于1997年开始在新加坡工厂乙酰基装置进行醋酸乙烯单体（VAM）的生产，随后又扩展至醋酸和醋酸乙酯的生产。2007年，塞拉尼斯在中国南京成功开始了醋酸的生产，并于2008年在南京工厂内增加了VAM和醋酐的生产装置。通过增强其世界一流的乙酰基AOPlus®技术——该技术只需花费很少一部分资金（与建造一个新装置相比）就可实现醋酸产能增加，塞拉尼斯证实了其在乙酰基中间体生产领域保持亚洲领先地位的决心。

**产品聚焦：**塞拉尼斯生产多种烯烃甲醇特种衍生产品，例如在浮选过程中用作起泡剂的甲基异丁基甲醇（MIBC），是采矿行业的首选起泡剂。MIBC可在水 – 空气界面吸收，有助于气泡的产生，并稳定浮选泡沫。在进一步提纯之前分离大量硫化物、碳酸盐、氧化物的过程中，这项技术尤为有用。MIBC拥有快速反应和卓越的分离性能，并且能够产生干燥易破的泡沫。

### 塞拉尼斯产品包括：

- 醋酸
- 醋酸乙烯单体
- 醋酐
- 工业乙醇
- 烯烃甲醇特种衍生产品

### 主要终端应用市场：

粘合剂、涂料、纤维、油漆、制药和众多其它不同应用

## 聚合物乳液

### 塞拉尼斯产品包括：

- Celvolit®
- EcoVAE®
- Vinamul®
- Avicor®
- TufCOR®

### 主要终端应用市场：

油漆和涂料、粘合剂、玻璃纤维、建筑、无纺布、造纸

塞拉尼斯致力于为全球各行业客户提供乳液产品和解决方案，其产品应用领域包括油漆和涂料、粘合剂、无纺布、地毯、玻璃纤维、纺织品、造纸和建筑/施工行业。公司在高压聚合生产醋酸乙烯酯 / 乙烯（VAE）共聚物乳液方面拥有独一无二的技术和上游醋酸乙烯单体供应的整合优势，同时对于常压聚合的醋酸乙烯酯均聚物乳液及丙烯乳液的生产和技术方面也有深入的研究。

塞拉尼斯聚合物乳液业务在全球的主要地区都设有生产基地和技术中心。建于中国南京的乳液联合生产装置采用世界级先进技术，于2007年末投入运行。

塞拉尼斯的聚合物乳液技术始终位于前沿，推进了涂料行业向环境友好型的突破。数十年前，公司为生产低挥发性有机化合物（VOC）涂料开发了首项无溶剂粘合技术。如今，塞拉尼斯EcoVAE®品牌乳液使低VOC涂料不仅能够满足日益严格的排放法规，同时也能够满足消费者对材料优异性能的要求。



# 我们的业务—— 乙酰基产品链



## EVA聚合物

塞拉尼斯生产各种乙烯 – 醋酸乙烯酯 (EVA) 共聚物以及低密度聚乙烯 (LDPE) 树脂。塞拉尼斯是全球传统EVA共聚物（品牌名为Ateva®）和LDPE树脂应用领域的领导者，产品主要应用于软包装、层压产品、热熔胶、医疗管材及汽车零部件等。EVA共聚物的新兴市场包括：制药和医疗产品、太阳能产业和农业应用，这些应用领域要求精确性能及更高的交付能力。

### 塞拉尼斯产品包括：

- Ateva® EVA高性能聚合物
- VitalDose® 制药级聚合物
- Ateva® G医疗级聚合物
- 低密度聚乙烯树脂

### 主要终端应用市场：

医药、热迭材料、太阳能应用、热熔胶、软包装、泡沫材料应用、塑膜、汽车



## 我们的业务—— 材料解决方案

### 工程材料

作为工程材料行业值得信赖的领导者，塞拉尼斯凭借其全球影响力、当地资源、设计和应用开发支持以及广博的技术知识，为客户提供整体解决方案。塞拉尼斯生产并销售在不同终端市场使用的全面产品组合，并帮助设计师们减轻组件重量、巩固零部件及满足严格的工业零部件和产品规范要求。

塞拉尼斯于亚洲进行一系列的长期投资，这些投资项目将提供围绕客户应用开发的技术资源和开发设施，并与其在亚洲建造的世界级单体、聚合物和混配生产装置一起，为亚洲客户业务的快速发展提供有效的推动力。

### 塞拉尼斯产品包括：

- Celanex® 热塑性聚酯 (PBT)
- CoolPoly E系列、D系列和弹性体导热塑料聚合物
- Celstran®、Compel® 和Factor® 长纤维强热塑性塑料 (LFRT)
- Celstran® 连续纤维强热塑性塑料 (CFR-TP)
- Fortron® 聚苯硫醚 (PPS)
- GUR® 超高分子量聚乙烯 (UHMW-PE)
- Celcon® 和Hostaform® 缩醛共聚物 (POM)
- Impet® 热塑性聚酯 (PET)

- Riteflex® 热塑性聚酯弹性体 (TPC-ET)
- Thermx® 聚环己基二甲醇酯 (PCT)
- Vandar® 热塑性聚酯合金 (PBT)
- Vectra® 和Zenite® 液晶聚合物 (LCP)

### 主要终端应用市场：

航空、替代能源、汽车、消费品、炊具、电器、家用电器、电子电气、过滤、卫浴、工业、工业运输、照明、医疗、机械施工、石油和天然气、体育和休闲、技术纤维





## 我们的业务—— 材料解决方案

### 纤维素衍生物

塞拉尼斯是世界上最大的纤维素衍生物生产商之一，其业务包括用于生产过滤产品的醋纤丝束。该醋酸纤维业务具有全球化调配生产醋片、醋纤丝束和薄膜的优势。亚洲的生产装置得到了中国战略合作伙伴的长期支持，加强了纤维素衍生物业务的全球部署。

**产品聚焦：**Clarifoil® 是可用于制作防雾薄膜、标签、印刷层压、纸箱视窗等产品的二醋酸纤维素膜产品系列。作为全球领先的特种薄膜包装和其他应用的生产商，Clarifoil® 薄膜将性能最大化并对环境的影响降至最低。

**产品聚焦：**塞拉尼斯CelFX® 技术是烟草过滤领域的一项重大创新，其增加了过滤器设计的灵活性，改善了过滤性能并支持增强添加剂的广泛选择性，而且可在现有的生产设备上运行。

#### 塞拉尼斯产品包括：

- 醋纤丝束
- Celaire® 醋酸纺织品
- CelFX® 矩阵技术
- Clareflet® 金属化复合膜
- Clarifoil® 醋酸纤维膜

#### 主要终端应用市场：

奢侈品包装、胶带和标签、绝缘材料、  
空气过滤、防雾膜、层压及热塑成型薄膜



### 食品配料



塞拉尼斯食品配料业务是全球领先的乙酰氨基磺酸钾（安赛蜜，Ace-K）和山梨酸酯生产商。我们通过紧密的合作和创新，帮助客户领先于未来市场趋势。我们是经验丰富的合作伙伴，致力于提供以客户为中心的技术支持解决方案、崭新的产业和消费者洞察力，以及世界一流的设备。

#### 塞拉尼斯产品包括：

##### 防腐剂

- Nutrinova® 山梨酸钾
- Nutrinova® 山梨酸
- Panosorb
- Vinosorb

##### 甜味剂

- Sunett® 甜味剂
- Qorus® 甜味剂系统

#### 主要终端应用市场：

饮料、糖果、烘焙食品、  
乳制品、运动饮料及调味饮料





# 责任管理

塞拉尼斯追求的企业公民精神，即我们所说的责任管理，不仅讲求合规性，它更已融入我们的企业文化及价值观，成为不可或缺的一部分。

我们相信，责任管理是塞拉尼斯取得持续成功的经济、环境和社会先决条件。我们所使用的工艺、管理的工厂、制造的产品、要求的安全、创造的技术以及使用的资源都是经过谨慎考虑的日常工作方法的组成部分，带动我们提高整体运营水平。我们已把这项工作当业务的基石，并已经取得可量化的显著进展。

可持续性发展是塞拉尼斯的核心价值观之一，代表了我们为社区和人类做出积极影响的坚定信念。但对我们而言，责任管理的意义更加深远。它强调在服务和保护所有利益相关者（员工、客户和社区）时，企业与个人责任兼重，同时也强调整好股东对塞拉尼斯投资的重要责任。



在塞拉尼斯，  
安全始终被放在首位。  
不论是职业安全、工艺安全还是产品安全，  
都同等重要。

## 安全性

### 职业安全

在塞拉尼斯，我们相信，安全的工作环境以在其中工作的人为中心。长期安全缘自日常行为。因此，我们鼓励所有员工和承包商将安全融入工作态度，做到安全生产人人有责。竭力创造一个环境让个人心声能够被听取，且每个人都知道自身在创造更安全工作场所中的职责。

### 工艺安全

塞拉尼斯采用严格的定量评估方法来识别和了解我们整个全球生产制造过程中的风险。我们的管理体系是业界中最全面的体系之一。我们持续监测工艺过程安全合规情况，并通过定期的审计、管理审查、事故调查和关键指标，从经验中总结学习。

### 产品监管

从设计直到废弃处理，在整个产品生命周期过程中，我们全面持续地评估和管理与我们产品相关的风险。在塞拉尼斯，产品监管是集毒理学、安全评估、风险管理、危害信息交流、合规等多项职能的综合工作。

我们拥有正规的产品监管风险管理（PSRM）流程，运用风险管理技术对塞拉尼斯的产品和工艺进行评估。当产品发生变更或新项目产生时，该流程会被确保执行。

我们正在拓展我们的产品监管重点，将更多的时间用于更好地了解客户的需求。我们升级了相关客户支持工具，更好的提供有关安全装卸和运输的法规背景和信息。随着与客户互动的增加，我们也对自己产品的最终用途有更深入的了解，通过不断地提高相关业务技能，力求减少与我们的产品相关的任何风险。



对于任何生产型企业而言，  
环境监管与利润增长密不可分。  
保护环境免受危害、高效运营和最大限度减少废弃物  
是我们的基本责任。

## 环境保护

我们实施了各类项目以保护我们的社区环境。我们的“环境问题识别流程”能识别潜在问题，追踪并确保公司倡导并遵守相关法律法规。我们效仿“能源委员会”模式，成立了“可持续性委员会”，确保兑现并保持我们的环境承诺。凭借全新的综合环境管理体系，我们使用差距评估工具主动寻找我们在全球工厂的潜在问题，然后落实措施缩小差距。

当塞拉尼斯开始建造大型投资项目，配套的环境支持和工艺流程会落实到位，确保各项设施达到环境标准规范。



在塞拉尼斯，  
我们越来越重视直接投入和本地员工参与各类志愿者活动，  
以此来扩大全球各地的工厂和集体的积极影响。



## 企业社会责任

### 塞拉尼斯基金会

塞拉尼斯基金会是一项由员工为主导，旨在改善世界各地人类生活基本条件的项目。基金会通过资金和志愿活动的形式直接捐给可信任的慈善机构。通过与我们的社区密切合作，塞拉尼斯员工积极参与了从决策到实施的整个过程，对社区各方面进行支持。

### 全球影响月

全球影响月鼓励塞拉尼斯员工在每年的九月，完成他们所制定的慈善项目，解决员工在自己社区内发现的问题。全球影响月卓有成效地激发着员工服务社区的力量，热情和积极性。

### 橙意暖星球项目

塞拉尼斯于2013年启动了塞拉尼斯橙意暖星球项目（CIIP），旨在利用我们独特的商业和技术专长，为个人和社区组织提供有价值的方法和知识，帮助他们完成自己的使命。入选的塞拉尼斯员工会短期在某个特定国家与当地的非政府组织合作，加强战略和基础设施建设，以帮助对方取得长期成功。



# 致力亚洲

亚洲各地的塞拉尼斯员工都致力于回馈公司经营所在地的社区。



## 教育

为了扩大塞拉尼斯在安全方面专业知识的影响力，公司于2013年在上海开展了“安全居家，苗苗‘橙’长”儿童居家安全教育项目，并随后在北京和南京等城市相继开展活动。该项目专注于学龄前儿童的家庭伤害预防教育，提高伤害预防意识，并由此改进父母和孩子的日常行为习惯。

为了培养年轻人对科学的兴趣并帮助他们为投身高科技行业做好准备，塞拉尼斯进行了包括“职业见习日”、塞拉尼斯卓越工程师奖学金以及ChemEx等多个教育项目。志愿者们与学生们分享职业发展经验和建议，帮助他们培养人际沟通和问题解决能力。

## 社区活力

关怀社区内的弱势群体是塞拉尼斯慈善事业的重要组成部分。2010年，我们在中国南京进行了“快乐儿童之家”项目，为留守儿童放学后提供一个特别的“家”。类似的项目——“塞拉尼斯春蕾班”则利用塞拉尼斯捐赠的资源建立特殊的课堂，为民工子弟学生提供一个愉快的课外活动空间。

在2011年严重的海啸和地震之后，塞拉尼斯日本东京办公室的志愿者们帮助清理南三陆町的海滨——东京以北约200英里，靠近地震震中。日本志愿者还参加了富士山森林修复工程，以支持当地的自然保护。

## 志愿服务

在塞拉尼斯，我们鼓励员工自发的参与社区活动，并对他们提供最大支持。在获得经理的批准后，每位员工每年都可利用8小时的工作时间进行志愿者活动。志愿者们在确定当地社区的需求后，制定并执行帮助计划。遍及亚洲地区的活动项目包括街区清扫、操场改造、流浪者之家等志愿工作。



### 塞拉尼斯（中国）投资有限公司

电话：+86 21 3861 9288  
传真：+86 21 3861 9599  
中国上海市张江金科路4560号1号楼 (201203)

### 塞拉尼斯（中国）投资有限公司南京分公司

电话：+86 25 88011688  
传真：+86 25 88011687  
南京市中山南路1号15-16楼 (210005)

### 塞拉尼斯（中国）投资有限公司北京分公司

电话：+86-10-8518 1008  
传真：+86-10-8518 1028  
中国北京市东城区东长安街1号东方经贸城W1座1503号 (100738)

### 塞拉尼斯（南京）化工有限公司

电话：+86 25 57728888  
传真：+86 25 58395959  
南京市六合区南京化学工业园方水路B07-01 (210047)

### 塞拉尼斯（中国）投资有限公司广州分公司

电话：+86 20 38391057  
传真：+86 20 38391007  
中国广州市天河区黄埔大道西76号富力盈隆广场1601-1602室 (510623)

### 塞拉尼斯（中国）投资有限公司香港分公司

电话：+852 25063126  
传真：+852 25062511  
香港铜锣湾告士打道311号皇室大厦纽约人寿大楼36楼3602室